

Attention: This Spanish translation is provided solely as a courtesy. MuleHide makes no guarantees about the accuracy or reliability of the translation. The document from which this translation has been extracted is a document in English. If there are differences between the English content and its translation, the English content is always the most accurate and the English document will always be the determining document. By choosing to use or rely on the Spanish interpretation, the user accepts the legal implications of any deficiencies or differences in the translation. MuleHide will not be liable for any damages of any kind arising from or related to the use of the translation.

Atención: Esta traducción al español se proporciona únicamente como cortesía. MuleHide no ofrece ninguna garantía sobre la exactitud o confiabilidad de la traducción. El documento del que se ha extraído esta traducción es un documento en inglés. Si hay diferencias entre el contenido en inglés y su traducción, el contenido en inglés es siempre el más preciso y el documento en inglés será siempre el documento determinante. Al elegir utilizar o confiar en la interpretación en español, el usuario acepta las implicaciones legales de cualquier.



1195 Prince Hall
Drive Beliot, WI
53511
800-786-1492
www.mulehide.com

Instrucciones de instalación para Snap Coping

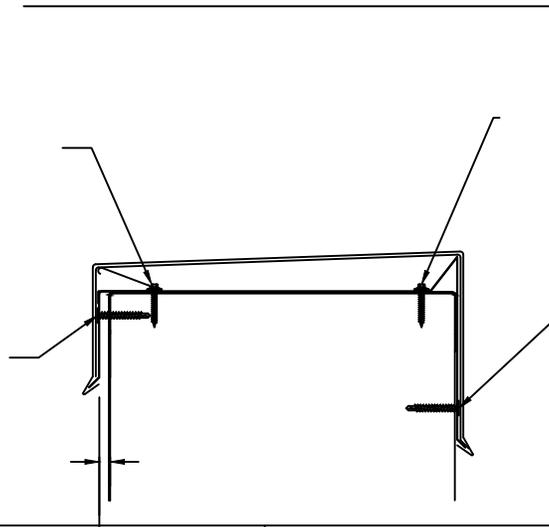
APROBACIONES*

ANSI/SPRI/FM 4435/ES-1



TABLA DE CONTENIDOS

INFORMACIÓN SOBRE SUJETADORES Y CLIPS DE ANCLAJE

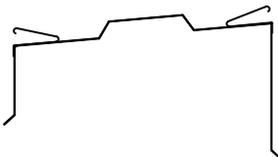


	SUJETADORES SUPERIORES	CIERRES DE CARA
MADERA	#10 X 1-1/2" TORNILLO DE ACERO INOXIDABLE	PERFILES #14 X 1-1/2"
ALBAÑILERÍA	1/4" X 1-1/4" TAPCON	PERFILES #14 X 1-1/2"
METAL	#12-14 X 1" TEK3	PERFILES #14 X 1-1/2"

NOTA: SE PUEDEN PROPORCIONAR SUJETADORES ALTERNATIVOS O UNIVERSALES COMO SUSTITUTO DE LOS SUJETADORES ENUMERADOS SEGÚN LA DISPONIBILIDAD. CUALQUIER SUJETADOR SUSTITUTO PROPORCIONADO SERÁ DE IGUAL O MAYOR EQUIVALENCIA.



PENDIENTE EXISTENTE



ANCH
ORN
OTE:



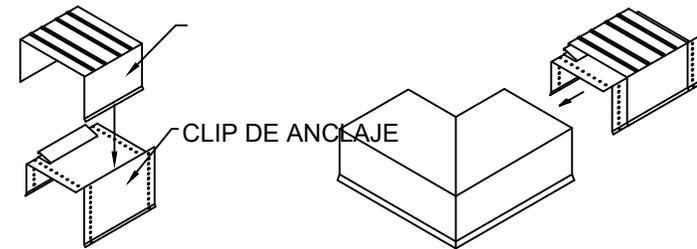
26/12/24 MLM

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

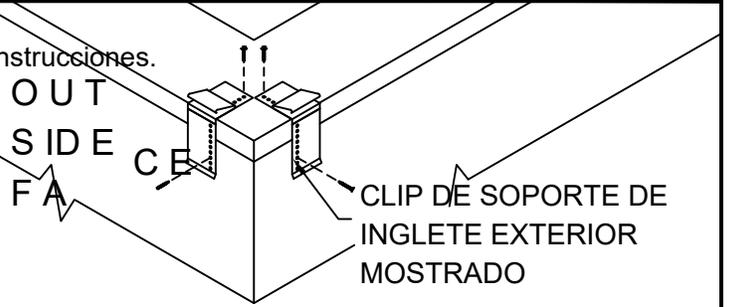
IMPORTANTE: Antes de la instalación, lea atentamente las instrucciones.

la(s) clavadora(s) de madera tratada(s) o sustrato por completo. Deje un exceso mínimo de membrana de 1/2" más allá de la clavadora cuando corresponda.

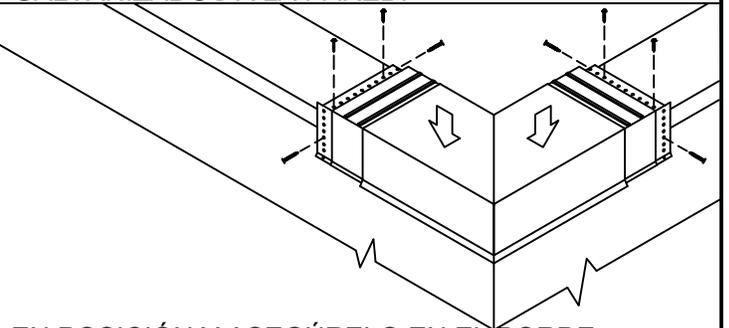
PRECAUCIÓN: ¡INSTALE LOS ACCESORIOS PRIMERO!



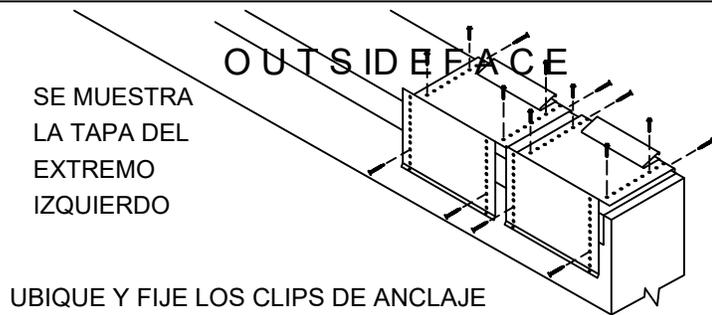
RETIRE EL PAPEL ANTIADHERENTE DE LAS TIRAS DE SELLADOR DE PLACAS DE EMPALME. COLOQUE LA PLACA DE EMPALME EN EL CENTRO DEL CLIP DE ANCLAJE. INSTALE LOS CONJUNTOS DE PLACA DE EMPALME Y CLIP DE ANCLAJE A LA MITAD DE CADA EXTREMO DEL INGLETE DE LA ESQUINA COMO SE MUESTRA.



UBIQUE Y FIJE LOS CLIPS DE SOPORTE DE ESQUINA GALVANIZADOS A LA PARED.

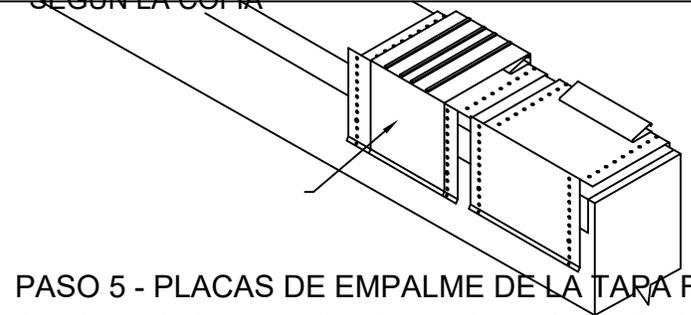


EN POSICIÓN Y ASEGÚRELO EN EL BORDE EXPUESTO DE LOS CLIPS DE ANCLAJE SEGÚN LA COFIA



UBIQUE Y FIJE LOS CLIPS DE ANCLAJE GALVANIZADOS A LA PARED CON

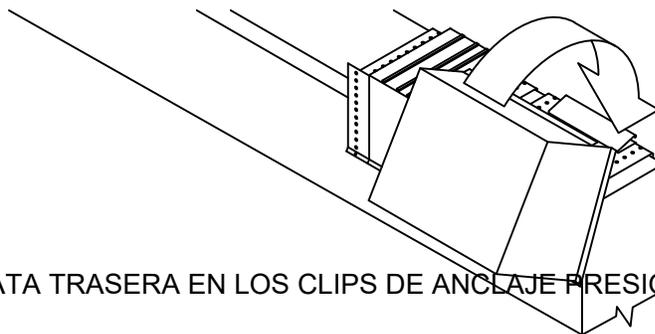
DETALLE EN LA PÁGINA 4.



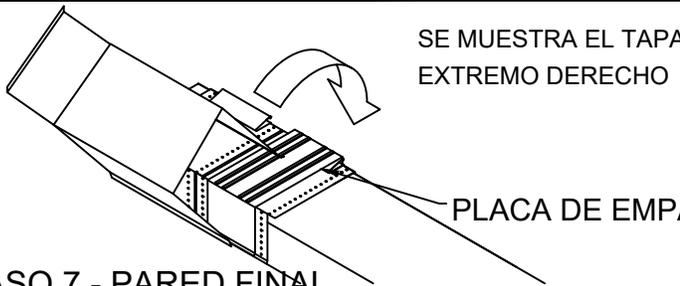
PASO 5 - PLACAS DE EMPALME DE LA TAPA FINAL
RETIRE EL PAPEL ANTIADHERENTE DE LA PARTE SUPERIOR

PASO 6 - TAPA FINAL

GIRE EN SU LUGAR. ENGANCHE LA PATA TRASERA EN LOS CLIPS DE ANCLAJE PRESIONANDO

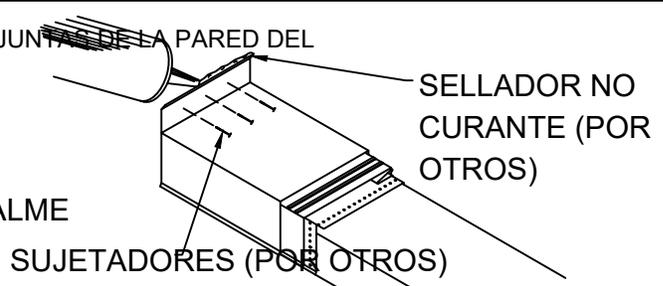


INSTRUCCIONES DE
INSTALACIÓN



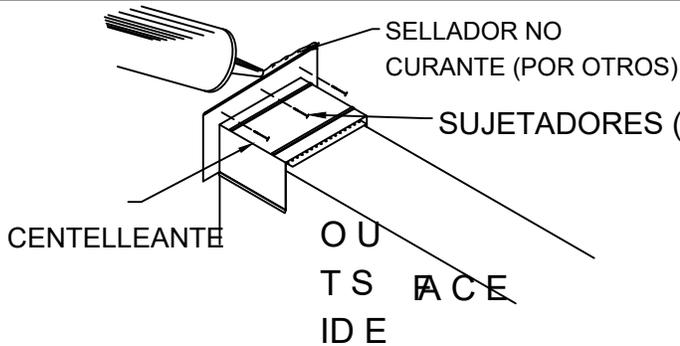
PASO 7 - PARED FINAL

VERSIÓN DE REMATE DE LA PARED FINAL PASOS 7 - 8 RETIRE EL PAPEL ANTIADHERENTE DE LAS TIRAS DE SELLADOR DE PLACAS DE EMPALME. ENGANCHE LA CARA EXTERIOR DE LA PARED DEL EXTREMO SOBRE LOS CLIPS DE ANCLAJE. Y GIRE EN SU LUGAR. ENGANCHE LA PATA TRASERA EN LOS CLIPS DE ANCLAJE PRESIONANDO HACIA ABAJO HASTA QUE SE PRODUZCA EL BLOQUEO A PRESIÓN. NOTA: RETIRE LA PELÍCULA PROTECTORA DE PLÁSTICO INMEDIATAMENTE.



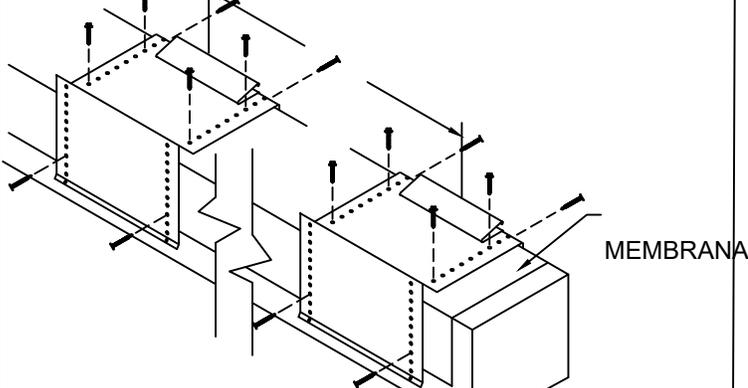
PASO 8 - TAPAJUNTAS DE LA PARED FINAL

FIJE A LA PARED CON LOS SUJETADORES APROPIADOS (POR OTROS) COMO SE MUESTRA. APLIQUE SELLADOR NO CURABLE (POR OTROS) A LA TAZA DE CALAFATEO SOBRE LA BRIDA DE 3".



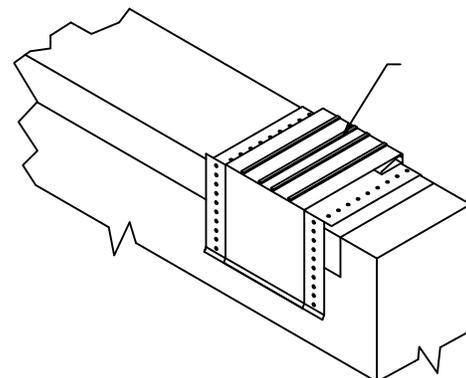
PASO 10 - SOBRELLEVAR

CLIP DE ANCLAJE / TAPAJUNTAS DE PARED FINAL Y GIRE TIRAS DE SELLADOR DE PLACAS. FIJE A LA PARED USANDO EL LUGAR APROPIADO. ENGANCHE LA PATA TRASERA EN LOS SUJETADORES DEL CLIP DE ANCLAJE (POR OTROS) COMO SE MUESTRA. APLIQUE EL NO CURADO PRESIONANDO HACIA ABAJO HASTA QUE SE PRODUZCA EL BLOQUEO A PRESIÓN. SELLADOR (POR OTROS) PARA CALAFATEAR LA COPA ENCIMA DE LA BRIDA DE 3".



PASO 11 - CLIPS DE ANCLAJE

UBIQUE Y FIJE LOS CLIPS DE ANCLAJE GALVANIZADOS A LA PARED EN LOS CENTROS CON LOS SUJETADORES PROVISTOS PARA EL SUSTRATO, CONSULTE CLIPS DE ANCLAJE DE CALAFATEO Y ESPACIADO EN LA PÁGINA 4.

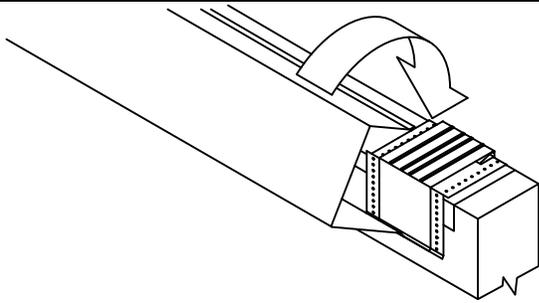


PASO 15 - PLACAS DE EMPALME

COLOQUE LA PLACA DE EMPALME EN LOS CLIPS DE ANCLAJE EN LAS JUNTAS DE EMPALME. RETIRE EL PAPEL ANTIADHERENTE DE LAS TIRAS DE SELLADOR.

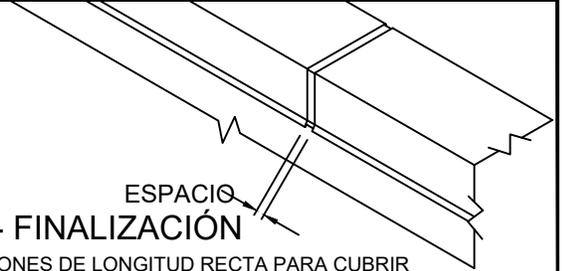


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



ENGANCHE LA CARA EXTERIOR DE LA COFIA SOBRE LOS CLIPS DE ANCLAJE Y GÍRELOS EN SU LUGAR. ENGANCHE LA PATA TRASERA EN LOS CLIPS DE ANCLAJE PRESIONANDO HACIA ABAJO HASTA

SE PRODUCE UN BLOQUEO A PRESIÓN. RETIRE LA

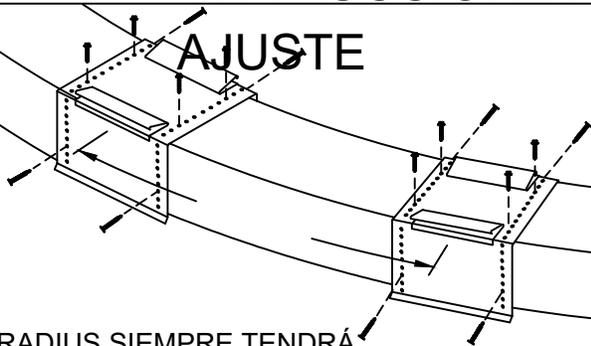


PASO 17 - FINALIZACIÓN

USANDO SECCIONES DE LONGITUD RECTA PARA CUBRIR TODOS LOS CLIPS / EMPALMES EXPUESTOS, CORTE A LA MEDIDA SEGÚN SEA NECESARIO CON UNA SIERRA PARA METALES DE DIENTES FINOS, SNIIPS O DISCO DE CORTE DEJANDO UN BORDE LIMPIO. ASEGÚRESE DE DEJAR UN

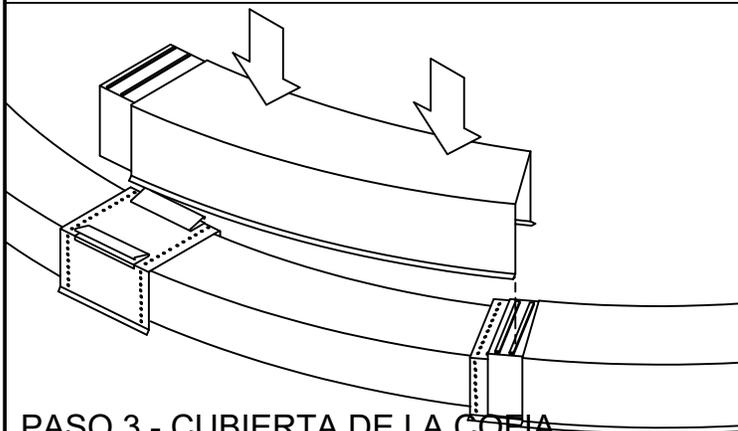
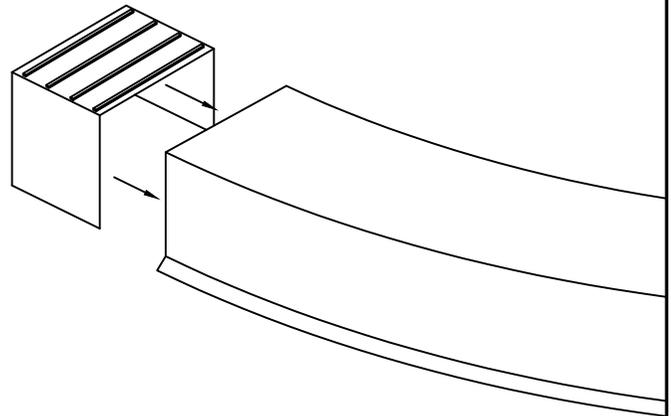
PELÍCULA PROTECTORA INMEDIATAMENTE.

INSTRUCCIONES DE COFIADO DE RADIO DE



NOTA: RADIUS SIEMPRE TENDRÁ

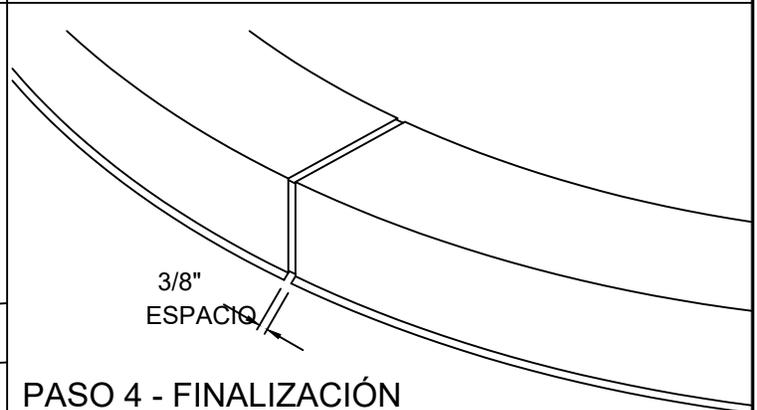
LOCALICE Y SUJETE LOS CLIPS DE ANCLAJE CON



PASO 3 - CUBIERTA DE LA COFIA

NOTA: SE MUESTRA 4'-0" OC

RETIRE EL PAPEL ANTIADHERENTE DE LAS DOS TIRAS DE SELLADOR APLICADAS DE FÁBRICA A LA DERECHA EN LA PLACA DE EMPALME EN LA SECCIÓN DE COFIA. INSTALE SECCIONES DE COFIA RADIUS DE IZQUIERDA A DERECHA. COLOQUE LA COFIA EN SU POSICIÓN Y PRESIONE HACIA ABAJO HASTA QUE SE PRODUZCA EL BLOQUEO A PRESIÓN.



PASO 4 - FINALIZACIÓN

USANDO SECCIONES DE RADIO PARA CUBRIR TODOS LOS CLIPS / EMPALMES EXPUESTOS, CORTE A LA LONGITUD SEGÚN SEA NECESARIO USANDO UNA SIERRA PARA METALES DE DIENTES FINOS, TIJERAS O DISCO DE CORTE DEJANDO UN

NOTA: RETIRE LA PELÍCULA PROTECTORA INMEDIATAMENTE.



BELIOT, WI 53511
800-786-1492
WWW.MULEHIDE.COM

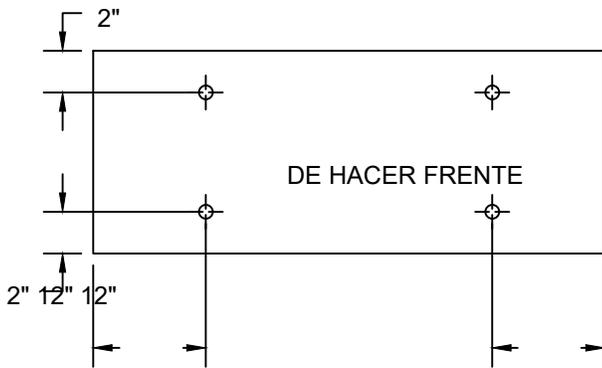
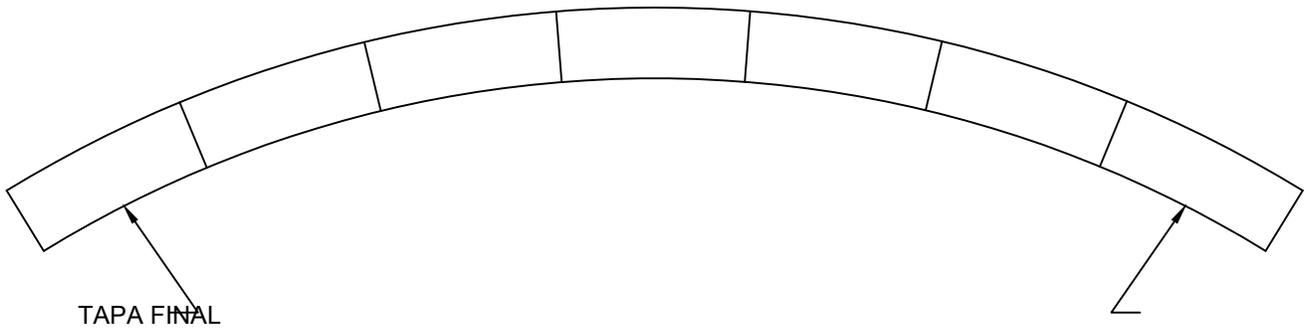
FECHA: 26/12/24

DRN POR: MLM

CKD POR: MM

REMATE ARQUEADO

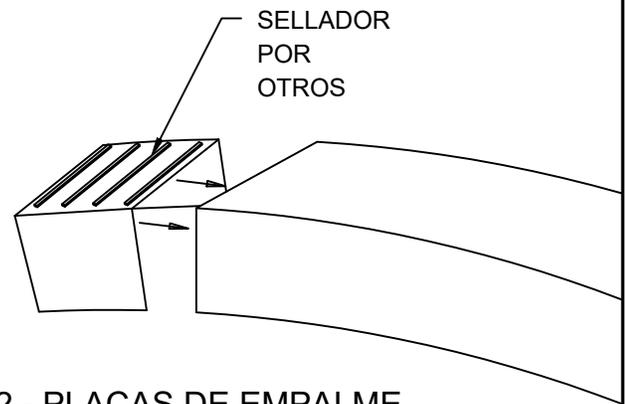
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



PASO 1 - TAPAS FINALES

NOTA: NO SE PROPORCIONAN SUJETADORES PARA LA CORONACIÓN ARQUEADA.

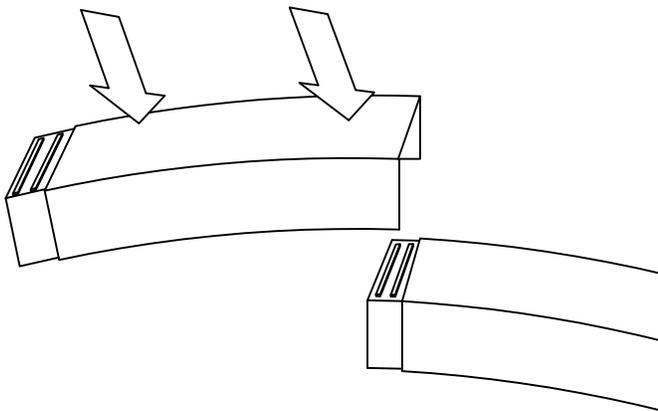
EN LA PARTE SUPERIOR DE LA TAPA DEL EXTREMO COMO SE MUESTRA ARRIBA.



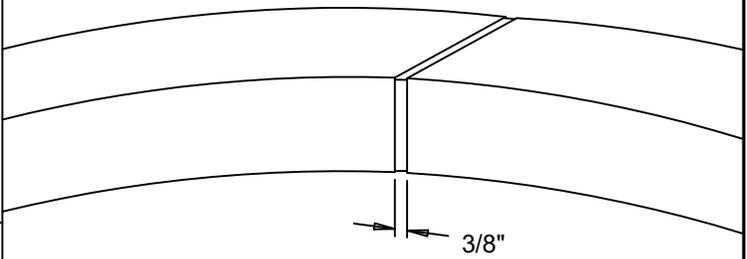
PASO 2 - PLACAS DE EMPALME

INSTALE PRIMERO LAS TAPAS DE LOS EXTREMOS INSERTANDO UNA PLACA DE EMPALME

CON SUJETADORES APROPIADOS (POR OTROS) EN ORIFICIOS PRERANURADOS. CONTINÚE LA INSTALACIÓN CON CUBIERTAS ARQUEADAS.



ARTICULACIÓN DE EMPALME. SUJETE A TRAVÉS DE LA PARTE SUPERIOR DE LA COFIA COMO SE MUESTRA EN EL PASO #4.



PASO 4 - FINALIZACIÓN

NOTA: RETIRE LA PELÍCULA PROTECTORA INMEDIATAMENTE.

TIJERAS O DISCO DE CORTE QUE DEJA UN BORDE LIMPIO.



BELIOT, WI 53511
800-786-1492
WWW.MULEHIDE.COM

FECHA: 26/12/24
DRN POR: MLM
CKD POR: MM

8

C